

دروس في التعبير

الحوار الأول : عثمان في غرفة الطبيب

الحوار الثاني : في قسم أمراض الأذن والأنف والحنجرة

erstellt von

<https://madinaharabiskursbuecher.wordpress.com/>

اَلْحِوَارُ الْأَوَّلُ	عُثْمَانُ فِي غُرْفَةِ الطَّبِيبِ	
التَّرْجَمَةُ	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ
Krankenhaus	مُسْتَشْفَيَاتٌ ، مَشَافٍ	مُسْتَشْفَى
Uthmān	—	عُثْمَانُ
in		فِي
Raum , Zimmer	غُرْفٌ	غُرْفَةٌ
Arzt	أَطِبَّاءُ	طَبِيبٌ
Kopfschmerz	—	صُدَاعٌ
Gestern	—	أَمْسٌ
nur	—	فَقَطُ
Medizin	أَدْوِيَّةٌ	دَوَاءٌ
Tablette (Medizin)	أَقْرَاصٌ	قُرْصٌ
Beruhigungsmittel , schmerzstillendes Mittel	مُسْكِّنَاتٌ	مُسْكِنٌ
bevor	—	مِنْ قَبْلُ
erste Mal	—	أَوَّلُ مَرَّةٍ
Dies ist das erstmal	—	هَذِهِ أَوَّلُ مَرَّةٍ
Bett	سُرُرٌ	سَرِيرٌ
Untersuchung	فُحُوصٌ	فَحْصٌ
was hast du / was ist mit dir ? - wird dich der Arzt fragen -	—	مَاذَا بِكَ؟
Grippe , Erkältung	—	زُكَامٌ
Fieber	حُمَيَاتٌ	حُمَى
leicht - Maskulin	—	خَفِيفٌ
leicht - Feminin	—	خَفِيفَةٌ

أَلَحْوَارُ الْأَوَّلُ	عُثْمَانُ فِي غُرْفَةِ الطَّبِيبِ	
التَّرْجَمَةُ	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ
eine leichte Erkältung und Fieber	–	زُكَامٌ وَحُمَّى خَفِيفَةٌ
Apotheke	صِيْدَلِيَّاتٌ	صِيْدَلِيَّةٌ
Doktor	دَكَاتِرَةٌ	دُكْتُورٌ
Pflicht	وَاجِبَاتٌ	وَاجِبٌ
nach einer Woche	–	بَعْدَ أُسْبُوعٍ
Sitz	مَقَاعِدُ	مَقْعَدٌ
Kauf , Einkauf	–	شِرَاءٌ
krank , eine Person die krank ist	مَرَضَى	مَرِيضٌ
Krankheit	أَمْرَاضٌ	مَرَضٌ
Messgerät	مَقَاسِسُ	مِقْيَاسٌ
Fieberthermometer	–	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ
Puls	أَنْبَاضٌ	نَبْضٌ
mein Puls	–	نَبْضٌ + ي = نَبْضِي
Zunge	أَلْسَنَةٌ	لِسَانٌ
meine Zunge	–	لِسَانٌ + ي = لِسَانِي
Schmerz	آلَامٌ	أَلَمٌ
Auge - Feminin	عُيُونٌ	عَيْنٌ
Arztpraxis	عِيَادَاتٌ	عِيَادَةٌ
Innerlich - Maskulin	–	بَاطِنِيٌّ
Innerlich - Feminin	–	بَاطِنِيَّةٌ
Praxis für innere Medizin	–	عِيَادَةُ الْأَمْرَاضِ الْبَاطِنِيَّةِ

أَلَحْوَارُ الْأَوَّلُ	عُثْمَانُ فِي غُرْفَةِ الطَّبِيبِ			
التَّرْجَمَةُ	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ		
Stethoskop	سَمَاعَاتٌ	سَمَاعَةٌ		
Kolik	أَمْعَاصٌ	مَعْصٌ		
Injektion	حُقْنٌ	حُقْنَةٌ		
Getränk	أَشْرِبَةٌ	شَرَابٌ		
Apotheker	صَيَادِلَةٌ	صَيْدَلِيٌّ		
Krankenpfleger	مُمَرِّضُونَ	مُمَرِّضٌ		
Bauch	بُطُونٌ	بَطْنٌ		
Kopf	رُؤُوسٌ	رَأْسٌ		
Behandlung		عِلَاجٌ		
Temperatur	—	دَرَجَةُ الْحَرَارَةِ		
Heilung	—	شِفَاءٌ		
Pflege, Erhaltung , Schutz	—	وَقَايَةٌ		
Krankheit , Leid	أَدْوَاءٌ	دَاءٌ		
regelmäßig	—	بِإِنْتِظَامٍ		
Art und Weise, Verfahren, Weise	طَرَائِقُ	طَرِيقَةٌ		
Einnahme	—	تَنَاوُلٌ		
Zahn	أَسْنَانٌ	سِنٌّ		
Backenzahn	—	ضِرْسٌ		
Zahnarzt	—	طَبِيبُ الْأَسْنَانِ		
التَّرْجَمَةُ	الْمَصْدَرُ	الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي
sich hinlegen	رُقُودٌ	أَرْقُدْ	يَرْقُدُ	رَقَدَ - عَلَى

أَلَحْوَارُ الْأَوَّلُ	عُثْمَانُ فِي غُرْفَةِ الطَّبِيبِ			
التَّرْجَمَةُ	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِعُ	الْمَاضِي
bleiben	مُكُوْتُ	أَمُكْتُ	يَمُكْتُ	مَكَتَ
krank sein ,sich krank fühlen	مَرَضٌ	اِمْرَضُ	يَمْرَضُ	مَرَضَ
messen	قِيَاسٌ ، قَيْسٌ	قِسْ	يَقِيسُ	قَاسَ
auswählen , aussortieren sieben	تَخْيِيرٌ	تَخَيَّرَ	يَتَخَيَّرُ	تَخَيَّرَ
vorbereiten	تَجْهِيزٌ	جَهَّزَ	يُجَهِّزُ	جَهَّزَ
jmd. oder etwas herbeibringen	إِخْضَارٌ	أَخْضَرَ	يُخْضِرُ	أَخْضَرَ
passen; kompatibel zu sein , entsprechen	مُنَاسَبَةٌ	نَاسِبٌ	يُنَاسِبُ	نَاسَبَ
helfen	مُسَاعَدَةٌ	سَاعَدَ	يُسَاعِدُ	سَاعَدَ
halten	إِمْسَاكٌ	أَمْسَكَ	يُمْسِكُ	أَمْسَكَ
untersuchen der Arzt untersucht den Patienten	فَحْصٌ	اِفْحَصَ	يَفْحَصُ	فَحَصَ
klagen , sich beschweren	شَكْوَى	أَشْكُ	يَشْكُو	شَكَا - مِنْ ، عَلَى
abtasten der Arzt tastet den Patienten ab	جَسَّ	أَجَسَّ	يَجَسُّ	جَسَّ
zurückkehren	رُجُوعٌ	ارْجِعْ	يَرْجِعُ	رَجَعَ - إِلَى

الحوار الثاني	في قسم أمراض الأذن والأنف والحنجرة	
الترجمة	الجمع	المفرد
Teil , Abteilung	أقسام	قسم
Krankheit	أمراض	مرض
Ohr - Feminin	آذان	أذن
Nase	أنوف	أنف
Kehle , Hals	حناجر	حنجرة
Was ist mit Dir? , Was hast Du?	—	ماذا بك؟
klar ,deutlich	—	وضوح
das Linke (gemeint ist hier das Ohr)	—	اليسرى
das Rechte (gemeint ist hier das Ohr)	—	اليمنى
Flüssigkeit	سائلون	سائل
Geruch	رائحات	رائحة
chlecht , übel	—	كريهة
Laryngoskop	منظير	منظار
Entzündung	—	التهاب
Ohrentzündung	—	التهاب الأذن
Tropfen	قطرات	قطرة
Ohrentropfen	—	قطرة الأذن
warten	—	انتظار
Wartezimmer	—	غرفة الانتظار
Erholung	—	راحة
Brust	صدور	صدر

الحوار الثاني	في قسم أمراض الأذن والأنف والحنجرة	
الترجمة	الجمع	المفرد
heftig ,intensiv	شِدَادٌ ، أَشَدُّ	شَدِيدٌ
Zustand , Lage	أَحْوَالٌ	حَالٌ
Krankenschwester	مُمَرِّضَاتٌ	مُمَرِّضَةٌ
Urin	أَبْوَالٌ	بَوْلٌ
Wann?	—	مَتَى؟
seit	—	مُنْذُ
seit wann?	—	مُنْذُ مَتَى؟
Behandlung	—	عِلَاجٌ
Medizin	أَدْوِيَّةٌ	دَوَاءٌ
Blut	دِمَاءٌ	دَمٌ
Blutdruckmessgerät	—	مِقْيَاسُ ضَعْطِ الدَّمِ
Blutdruck	—	ضَعْطُ الدَّمِ
Krankenwagen	—	سَيَّارَةُ الإِسْعَافِ
er menschliche Körper	—	جِسْمُ الْإِنْسَانِ
Mach dir keine Sorgen	—	لَا بَأْسَ عَلَيْكَ
Malaria	—	مَلَارِيَا
Röntgenbild	—	صُورَةٌ أَشَعَّةٍ
Bronchitis	—	نَزْلَةُ بَرْدٍ
mediz. Verstopfung	—	إِمْسَاكٌ
Durchfall	—	إِسْهَالٌ
Facharzt für Allgemeinmedizin	—	طَبِيبٌ عَامٌّ

الحوار الثاني	في قسم أمراض الأذن والأنف والحنجرة			
الترجمة	الجمع	المفرد		
Spezialist	–	إخصائي		
Rezeption	استقبالات	استقبال		
Sprechzimmer	–	غرفة الطبيب		
Augenarzt	–	طبيب العيون		
الترجمة	المصدر	الأمر	المضارع	الماضي
tropfen etwas z.B. Augentropfen	تقطير	قطر	يُقطر	قطر
verwenden , benutzen	استخدم	استخدم	يستخدم	استخدم
sich beklagen , beschweren über etwas	اشتكا	اشتك	يشتك	اشتكى - من

﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴾ [الشعراء: 80]

﴿ und Der , wenn ich krank bin , mich heilt ﴾